

# Manual de instrucciones

## Calefactor de aire

61059



Imágenes similares, pueden variar según el modelo

Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento e indicaciones de seguridad contenidas en este manual antes de usar por primera vez el dispositivo.

Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas.

A través de un proceso de mejora continua, imágenes, pasos a seguir y datos técnicos pueden verse afectados y variar ligeramente.

Las informaciones contenidas en este documento pueden ser en cualquier momento y sin previo aviso modificadas. Ninguna parte de este documento puede ser, sin autorización previa y por escrito, copiada o de otro modo reproducida. Quedan reservados todos los derechos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH no asume ninguna responsabilidad sobre posibles errores contenidos en este manual de instrucciones o en el diagrama de conexión del dispositivo.

A pesar de que la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha realizado el mayor esfuerzo posible para asegurarse de que este manual de instrucciones sea completo, preciso y actual, no se descarta que pudieran existir errores.

En el caso de que usted encontrara algún error o quisiera hacernos una sugerencia para ayudarnos a mejorar, estaremos encantados de escucharle.

Envíenos un e-mail a:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilice nuestro formulario de contacto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versión actual de este manual de instrucciones disponible en varios idiomas la puede encontrar en nuestra tienda online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Nuestra dirección postal es:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

¿Desea hacer la recogida usted mismo? Nuestra dirección de recogida es:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

Para acortar el tiempo de espera y garantizar una rápida atención in situ, le pedimos que se ponga previamente en contacto con nosotros o realice su pedido a través de la tienda online.

E-Mail: [service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

Para la devolución de su mercancía en caso de cambio, reparación u otros fines, utilice la siguiente dirección. ¡Atención! Para garantizar un proceso de reclamación o devolución libre de complicaciones, por favor, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente antes de realizar la devolución.

Departamento de devoluciones  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-mail: [service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: (+49 2403 55592-15)

## Introducción

Muchas gracias por haberse decidido a comprar este producto de calidad. Para minimizar el riesgo de lesiones, le rogamos que tome algunas medidas básicas de seguridad siempre que usted utilice este dispositivo. Por favor, lea detenidamente y al completo este manual de instrucciones y asegúrese de haberlo entendido.

Guarde bien este manual de instrucciones.

## Aplicación

Este producto está exclusivamente destinado al uso privado en el ámbito doméstico y de oficina, por ello no debe ser utilizado con fines comerciales o industriales. Por favor, asegúrese de que este calefactor solo se conecte a circuitos eléctricos en perfecto estado y sin fallos y a cables que no estén dañados. Si tiene problemas con el cableado eléctrico, póngase en contacto con un técnico electricista.

## Indicaciones de seguridad

Respete las indicaciones de seguridad contenidas en este manual de instrucciones para evitar accidentes que podrían resultar en daños al dispositivo, lesiones personales o incluso la muerte.

- Utilice este calefactor solo dentro del rango de funcionamiento de un detector de humo y úselo como se describe en este manual. Cualquier uso contrario a las recomendaciones del fabricante puede provocar lesiones personales o daños materiales.
- No utilice este dispositivo si el cable de alimentación se ha dañado, si el mismo dispositivo se ha caído o si se han producido fallos de funcionamiento de cualquier tipo.
- No deje el calefactor desatendido después de haberlo encendido.
- No deje que este dispositivo sea utilizado por niños, personas con conocimientos limitados sobre su funcionamiento o personas con deterioro sensorial, a menos que estén supervisados y capacitados en el uso seguro del mismo y sean conscientes de los peligros que conlleva. Asegúrese de que los niños no jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo deben ser realizadas por el usuario y en ningún caso por niños.
- No coloque la unidad sobre alfombras o superficies inestables o irregulares que puedan hacer que el calefactor se caiga o vuelque.
- Para asegurar el funcionamiento adecuado del dispositivo, colóquelo sobre una superficie estable, plana y no inflamable que le proporcione suficiente espacio.
- Asegúrese de desconectar completamente el calefactor de la fuente de alimentación cuando no esté en uso. Para ello, extraiga el enchufe de la toma de corriente.
- Nunca utilice el calefactor si está incompleto o dañado.
- No utilice alargadores, ya que estos cables se sobrecalientan y pueden ser motivo de incendios.
- Nunca cubra el cable con alfombras u otros objetos y colóquelo siempre de manera que no estorbe y nadie pueda tropezar con él.



### **Peligro de descarga eléctrica**

Utilice el dispositivo solo en ambientes secos. El dispositivo no es apto para su uso al aire libre o en zonas frías, húmedas o mojadas, como el cuarto de baño o un lavadero, cerca de fregaderos, lavadoras o piscinas y otras fuentes de humedad y agua. No coloque el calefactor en la proximidad de recipientes con agua en los que pudiera caer.

El dispositivo está equipado con un enchufe polarizado y, por razones de seguridad, ha sido diseñado de tal manera que solo es compatible con tomas de corriente polarizadas en una sola dirección. Por lo tanto, asegúrese de que el enchufe esté bien conectado. Si hay problemas con la conexión segura, póngase en contacto con un técnico cualificado.

Si el cable o el enchufe de la unidad está dañado, no utilice la unidad bajo ninguna circunstancia. Asegúrese siempre de que todas las piezas utilizadas estén en buenas condiciones y que su uso sea

seguro. No utilice el aparato si hay daños visibles o si ha funcionado mal anteriormente. Para obtener información sobre las reparaciones en garantía, lea la declaración que acompaña al producto.



### **Peligro de incendio**

Nunca utilice el calefactor cerca de materiales inflamables, gases inflamables, otras fuentes de calor o áreas donde estos se almacenen. Además, mantenga siempre una distancia de seguridad de al menos 1 m alrededor del dispositivo y asegúrese de que el aire pueda circular libremente para evitar el sobrecalentamiento de la unidad y un posible incendio. Nunca coloque la unidad sobre superficies blandas, como camas, ya que los conductos de ventilación podrían bloquearse o el calefactor volcar.

No inserte ningún objeto en las aberturas de la ventilación e impida que entren objetos extraños en ella, ya que esto puede dañar el calefactor, causar subidas de tensión o incluso provocar un incendio. No utilice alargadores eléctricos ya que pueden sobrecalentarse y provocar incendios. Asegúrese de desconectar siempre la unidad de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.



### **Peligro de quemaduras**

No toque el calefactor durante su funcionamiento ni justo después de que haya estado funcionando, su carcasa podría estar caliente y provocar quemaduras al entrar en contacto con la piel. Espere a que el dispositivo haya enfriado para tocarlo o utilice las ejes, en caso de que estén disponibles.

## **Indicaciones de uso**

- **General:** Siga todas las indicaciones e instrucciones de funcionamiento de este manual.
- **Colocación:** Para una máxima eficiencia, coloque el calefactor en la parte más fría de la habitación y hágalo funcionar solamente en posición vertical.
- **Conexión:** Conecte el dispositivo directamente a un enchufe de 230 V AC 50 Hz. Asegúrese de que el enchufe esté bien sujeto; un enchufe flojo podría causar que el calentador se sobrecaliente y dañe así el enchufe o se estropee.  
**Nota:** Para evitar la sobrecarga del circuito, conecte el calefactor solo a los circuitos que no estén sobrecargados por la alimentación de otros dispositivos.
- **Puesta en funcionamiento:** Presione el interruptor de encendido y póngalo en "I" (bajo) o "II" (alto). Ahora gire la ruleta del termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté en el nivel de temperatura más alto.  
**Nota:** Durante la puesta en marcha inicial, el dispositivo puede emitir un olor a quemado. Esto es totalmente normal, ya que cualquier lubricante que quede en el elemento calefactor se quemará; el olor desaparecerá a los pocos minutos.
- **Luz de control:** En cuanto el dispositivo se encienda la luz de control mostrará que este está en funcionamiento.
- **Niveles de calor:** El dispositivo cuenta con dos ajustes diferentes del elemento calefactor, que son "I" (bajo) y "II" (alto). Se recomienda utilizar el ajuste "II" (1500 W) para calentar la habitación a la temperatura deseada lo más rápido posible. Una vez que se alcance la temperatura deseada, se recomienda "I" para mantener la habitación a una temperatura agradable.
- **Ajustes del termostato:** Una vez se haya encendido el ventilador del calefactor y alcanzado una temperatura ambiente confortable, gire la ruleta del termostato en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el elemento calefactor se apague (se debe escuchar un ligero clic.) Al ajustar el termostato de esta manera y dejarlo así, el aparato mantendrá automáticamente la temperatura actual. Si desea disminuir la temperatura, puede hacerlo girando la ruleta en el sentido contrario a las agujas del reloj. Si, por el contrario, desea aumentarla, hágalo girando la ruleta en el sentido de las agujas del reloj.
- **Apagado del ventilador de calor:** Primero pulse el interruptor de encendido y luego desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación. Tenga en cuenta que el calefactor debe estar siempre desconectado de la corriente cuando no esté en uso.
- **Ventilador:** Ponga el interruptor de encendido en ventilación y gire el control del termostato en el sentido de las agujas del reloj para mantener el ventilador constantemente funcionando y utilizar el aparato como un ventilador.

## Elementos de seguridad

- Las luces de control del calefactor se encienden tan pronto como el dispositivo se conecte a la corriente y sea utilizado bien como calefactor o como ventilador. Además, muestran que el dispositivo funciona correctamente.
- La protección integrada contra el sobrecalentamiento apaga automáticamente el calefactor si el ventilador interno se bloquea o la unidad se calienta demasiado. Si el ventilador del calefactor se apaga automáticamente de esta manera, debe ser reiniciado. Para ello, primero apáguelo y desconéctelo de la fuente de alimentación. Espere unos 10 min para que el dispositivo se enfríe y luego reinicielo.
- El dispositivo está equipado adicionalmente con una función que lo apaga automáticamente en caso de que vuelque. Si esto sucede, coloque el calentador en posición vertical sobre una superficie firme y plana con suficiente espacio y enciéndalo de nuevo.

## Mantenimiento

- Antes de limpiar el calefactor asegúrese de que está desconectado de la fuente de alimentación y de que la carcasa ha enfriado lo suficiente para poder tocarla sin riesgo de quemarse.
- En la entrada de aire encontrará un filtro lavable que puede ser extraído si es necesario y lavado con agua tibia del grifo. Antes de volver a colocar el filtro, asegúrese de que esté completamente seco, de lo contrario el ventilador del calentador podría dañarse. Es necesario limpiar el filtro tan pronto como se ensucie.
- La carcasa del dispositivo puede limpiarse con un paño húmedo siempre que el cable no esté conectado.
- No utilice ningún detergente químico o producto de limpieza para limpiar el dispositivo o sus partes, ya que podrían dañar el calefactor y causar daños y lesiones. Después de la limpieza, asegúrese de que el producto esté completamente seco antes de volver a usarlo.

## Normativa sobre la gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Las directrices de la Unión Europea en materia de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, 2012/19/EU) ya se aplican a lo establecido sobre este tipo de residuos.

Todos aquellos equipos y dispositivos de WilTec afectados por esta normativa han sido marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado. Este símbolo indica que el aparato no debe ser desechado a través de los residuos domésticos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha sido registrada bajo el número DE45283704 por el organismo competente alemán.

La gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos usados se realiza, en los países de la Unión Europea, a través de un sistema de recogida especial.

El símbolo que usted encontrará en el producto, o en su embalaje, señala que este no debe de ser desechado de manera normal a través de los residuos domésticos, sino que debe ser entregado para su reciclaje a través de un punto de recogida especial existente para estos aparatos. A través de su contribución con una correcta gestión de este tipo de residuos usted está apoyando y favoreciendo la conservación del medio ambiente y contribuyendo a preservar la salud de sus semejantes. Precisamente, salud y medio ambiente están amenazados por una incorrecta gestión de los residuos.



El reciclaje de materiales ayuda a reducir el consumo de materias primas.

Usted puede encontrar otras informaciones relativas al reciclaje de este producto a través de puntos de información en su municipio, del organismo encargado de la gestión de residuos existente en el mismo, o de la tienda donde usted ha adquirido dicho producto.

Domicilio social:  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12 / 28  
D-52249 Eschweiler

### AVISO IMPORTANTE:

La reproducción total o parcial, así como cualquier uso comercial que se le pudiera dar a este manual, al todo o alguna de sus partes, solo mediante autorización escrita por parte de la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH.